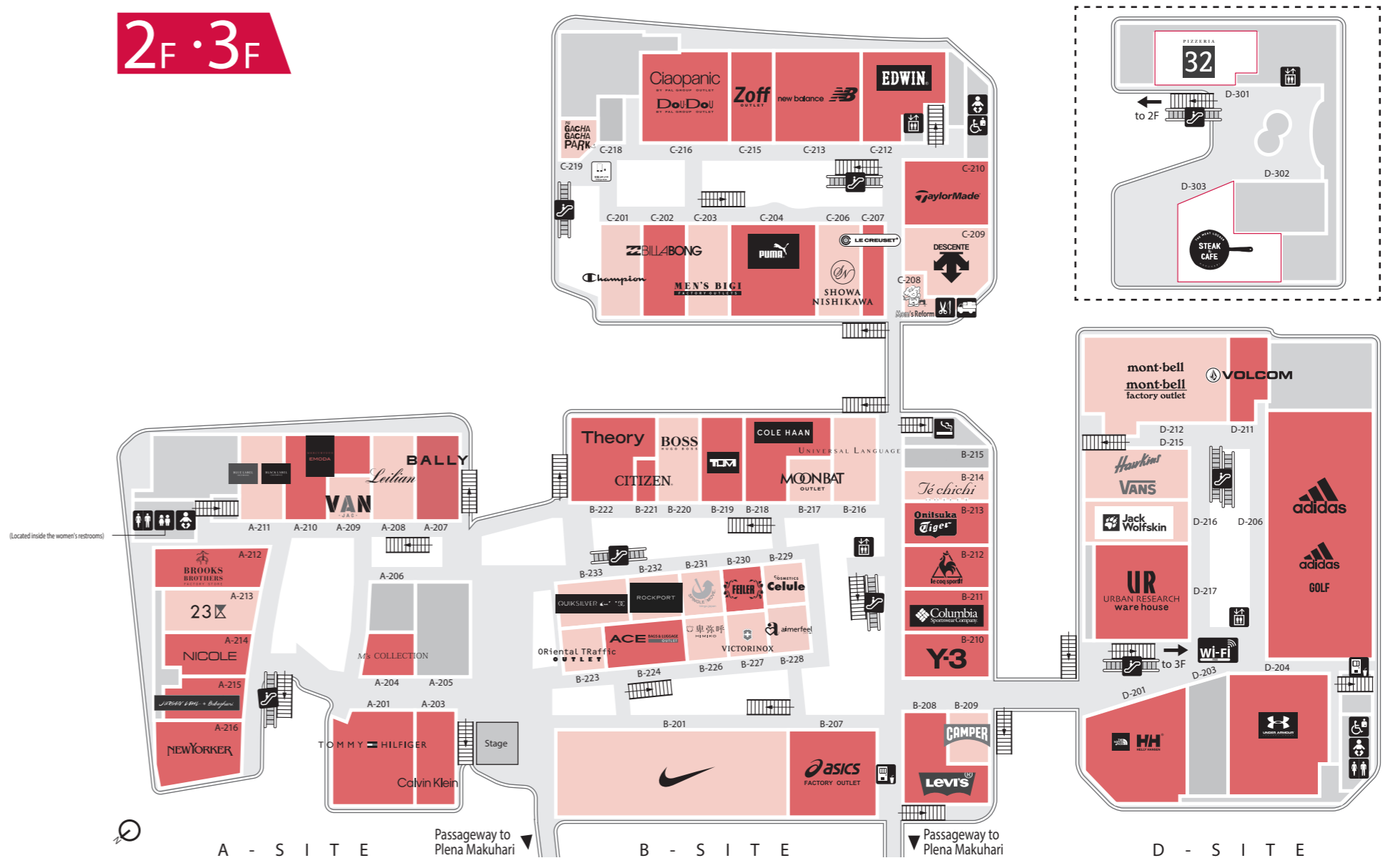
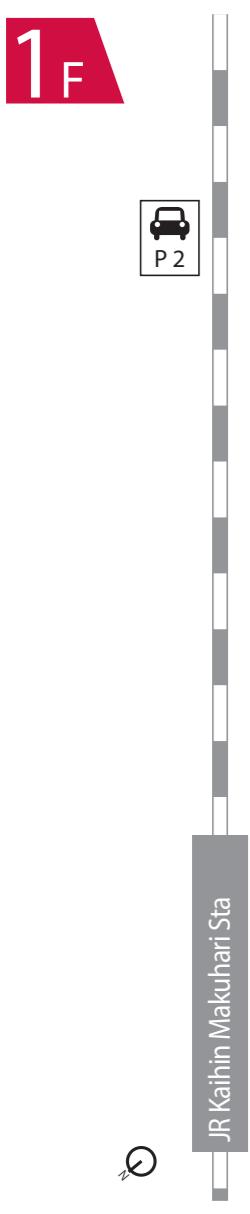


MITSUI OUTLET PARK MAKUHARI

Floor Guide | 楼层指南

English | 简体中文 | 繁體中文 | 한국어

樓層指南 | 층별 안내



UnionPay 银联 欢迎使用银联卡

*May not be available in some shops.
*部分店铺无法使用。
*詳細は店舗にお問い合わせ。
*일부 사용하실 수 없는 매장이 있습니다.

Tax Free Shop

*See reverse for more information.
*详情请参阅背面。
*詳細は店舗にお問い合わせ。
*외국인 전용은 몇몇은 확인해 주십시오.

Japan Tax-free Shop

Gourmet & Food

*See reverse for more information on the types.
*各类型的详情参阅背面。
*詳細は店舗にお問い合わせ。
*외국인 전용은 몇몇은 확인해 주십시오.

FREE Wi-Fi

*See reverse for how to access Wi-Fi.
*“A user” guide is available at the Information Desk.
*Wi-Fi의 접속 방법은 정보안내 데스크에 있습니다.
*综合服务台备有使用指南。
*Wi-Fi의 접속 방법은 정보안내 데스크에 있습니다.
*Wi-Fi 접속 방법은 몇몇은 확인해 주십시오.
*Wi-Fi 접속 방법은 정보안내 데스크에 있습니다.

Call Center

English | 中文

Please contact us if you need assistance in English.
English-speaking operators are available to assist you.
Please feel free to contact us at the numbers below.

MITSUI FUDOSAN Shopping Information Center
Available every day of the week from 10:00am-9:00pm(Year-round).

【Calls from Japan (including calls from cell phones & PHS)】
Toll-free **0120-355-231**

【International calls & calls from cell phones registered outside Japan】
03-5927-9321 (+81-3-5927-9321)

如果使用中文无法顺畅沟通,我们的接线员将用中文为您提供服务。
购物无忧,沟通零距离。
如果使用中文无法顺畅沟通,我们的接线员将用中文为您提供服务。
购物无忧,沟通零距离。

三井不动产商业设施 导购翻译
三井不動産商業施設 導購翻譯

【服务时间】10:00am-9:00pm 年中无休
【服務時間】10:00am-9:00pm 年中無休
日本語(含手機・PHS)拨打 免費服務熱線
日本語(含手機・PHS)撥打 免費服務熱線

0120-355-231
【由日本国外或从使用国外签约手机拨打】
【由日本国外或从使用国外签约手机拨打】

03-5927-9320 (+81-3-5927-9320)

Information Desk / Card Desk
综合服务台 / 卡服务台
綜合服務台 / 卡服務台
종합안내소 / 카드 데스크

Call of guiding, stray child, and meeting in pavilion.
提供設施內的指路,以及走失孩子,等候會面等的傳呼服務。
提供設施內的指路,以及走失孩子,等候會面等的傳呼服務。
환내의 안내를 비롯하여 미아나 사람 찾기 발송.

Wheelchair rental
*Reservations are not accepted.
*Because of limited availability, wheelchairs might not be available for rental.
*It is recommended that customers bring their own wheelchairs.
*租借的價目。
*因數量有限,所以會有全部借出中的情況。
*建議您儘可能使用自己的輪椅。
*輪椅的借出。
*恕不接受預約。
*由於數量有限,所以會有全部借出中的情況。
*建議您儘可能使用自己的輪椅。

Restroom
洗手间
洗手間
화장실

Kid's Restroom
兒童洗手間
어린이 화장실

Seven Bank ATM
SEVEN 銀行 ATM
새븐 은행 ATM

Multipurpose Restroom (Wheelchair accessible)
多功能洗手間 (優先洗手間)
다목적 화장실 (장애인 우선 화장실)

Ostomate
造口患者用
인공항문사용자 대응

Breast Feeding Room / Diaper Changing Table
哺乳室 / 尿布更換台
수유실 또는 / 기저귀 교환대

Smoking Area
吸烟處
흡연구역

Beverage vending machine
飲料自動販賣機
음료수 자동판매기

Elevator
電梯
엘리베이터

Escalator
自動扶梯
에스컬레이터

Coin-operated stroller (100 yen coin return system)
投幣式嬰兒車 (100日元返還式)
코인 유모차 (100원 반환식)

Foreign currency exchange machine
外幣兌換機 外幣兌換機 외화환전기

Coin Lockers
投幣式置物櫃
코인 락커

Alteration / Delivery Service (Japan Only)
修改,宅配便 (仅限日本国内)
수리, 택배 (국내에 한함)

Charge Point
手机充电器
휴대 전화 충전기

Wi-Fi hotspot
可免费连接 Wi-Fi 区域
Wi-Fi 접속 구역

*You may have difficulty connecting to Wi-Fi in some areas.
*有些區域可能無法連接。
*Wi-Fi 접속이 어려운 곳은 있습니다.

1F Tax Free Shop

Women's 女装 女裝 여성
B-121 Arpege story
B-128 AS KNOW AS outlet
C-118 MARcourt marché
B-122 MICHAEL KORS
B-119 NATURAL BEAUTY BASIC / PROPORTION BODY DRESSING
B-104 NICE CLAUP OUTLET
C-110 RADICA douce harmonie
D-109 Shel'tter
B-101 snidel/gelato pique/Mila Owen
Men's/Women's 男装/女装 男裝/女裝 남성/여성
C-114 ABAHOUSE
A-110 agnes b.
B-108 BANANA REPUBLIC FACTORY STORE
A-102 BEAMS OUTLET
C-111 Bshop OUTLET
A-105 EDIFICE IENA OUTLET STORE
B-132 FAIRFAX OUTLET

C-117 FREDY&GLOSTER OUTLET
D-102 Gap Outlet
D-114 HELIPOLE
C-101 JOURNAL STANDARD OUTLET STORE
D-112 MACKINTOSH PHILOSOPHY
D-113 MARGARET HOWELL A.G.O
B-113 MITSUMINE
B-105 MK MICHEL KLEIN
C-103 nano-universe
A-113 NOLLY'S OUTLET
D-101 R&Co. the stock labo
C-112 SHIPS OUTLET
A-115 TOMORROWLAND
C-105 UNITED ARROWS LTD.
D-106 WORLD OUTLET
Shoes & Bags 鞋&箱包 鞋類&袋類 신발&가방
A-107 COACH
B-115 COACH MEN'S POP-UP STORE
A-112 FURLA
B-124 kate spade new york

B-117 KATHARINE HAMNET LONDON SHOES COLLECTION/LANVIN COLLECTION
B-130 LESPACÉ shoes OUTLET
B-103 moda Clea OUTLET
D-115 REGAL FACTORY STORE
B-133 Samsonite BLACK LABEL
Specialty Stores 小商品&杂货 小物&雜貨 잡화&생활용품
D-110 Fissler
D-117 Franc franc BAZAR
B-127 UCHINO Factory Outlet
Fashion Goods 時裝飾件 時裝飾品 패션용품
C-115 Afternoon Tea LIVING
B-131 Fukuske Outlet
D-108 GUNZE OUTLET
D-116 MatsumotoKiyoshi OUTLET
C-116 Ray-Ban
A-104 SABON
B-118 Wacoal FACTORY STORE
Watches & Accessories 手表&飾品 鐘錶&飾品 시계&액세서리
B-126 Jouete
B-111 SEIKOOUTLET

2F Tax Free Shop

Men's 男装 男裝 남성
B-220 BOSS OUTLET
C-203 MEN'S BIGI FACTORY OUTLET
A-209 VAN OUTLET
Women's 女装 女裝 여성
A-213 23ku
A-215 JURGEN LEHL + Babaghuri
A-208 Leilian
A-210 MERCURYDUO / EMODA
A-204 M's COLLECTION
B-214 Té chichi OUTLET
B-222 theory

B-213 Onitsuka Tiger
A-201 TOMMY HILFGER
B-216 UNIVERSAL LANGUAGE
D-217 URBAN RESEARCH warehouse
B-210 Y-3

Shoes & Bags 鞋&箱包 鞋類&袋類 신발&가방
B-224 ACE OUTLET
B-209 CAMPER
B-218 COLE HAAN
D-215 HAWKINS / VANS
B-226 HIMIKO
B-223 Oriental TRAFFIC OUTLET
B-232 ROCKPORT
B-231 SPINGLE MOVE
B-219 TUMI
Specialty Stores 小商品&杂货 小物&雜貨 잡화&생활용품
B-229 Celule
B-230 FEILER Factory Outlet
C-207 Le Creuset
C-206 SHOWA NISHIKAWA
Fashion Goods 時裝飾件 時裝飾品 패션용품
B-228 aimfeel outlet
B-217 MOONBAT OUTLET
C-215 Zoff OUTLET
Watches & Accessories 手表&飾品 鐘錶&飾品 시계&액세서리
B-221 CITIZEN
Services 服務 서비스
C-208 Mom's Reform
C-219 TG GACHAGACHAPARK

Men's/Women's 男装/女装 男裝/女裝 남성/여성
A-207 BALLY
A-211 BLUE LABEL CRESTBRIDGE/BLACK LABEL CRESTBRIDGE
A-212 BROOKS BROTHERS
A-203 Calvin Klein
C-216 Ciaopanic DOUDOU OUTLET
C-212 EDWIN
B-208 Levi's Factory Outlet
A-216 NEWYORKER
A-214 NICOLE

Sports & Outdoors 運動用品&戶外用品 體育用品&戶外用品 스포츠&아웃도어
D-206 adidas/adidas Golf factory outlet
B-207 asics FACTORY OUTLET
C-202 BILLABONG
C-201 Champion
B-211 Columbia Sportswear OUTLET
C-209 DESCENTE
D-216 Jack Wolfskin
B-212 le coq sportif
D-212 mont-bell / mont-bell factory outlet
C-213 newbalance factory store
C-210 TaylorMade
B-233 QUIKSILVER FACTORY OUTLET

Gourmet & Food 美食&食物 美食&食品 레스토랑&음식점

1F		
Café 咖啡厅 咖啡廳 카페	Sale of food 食品銷售 食品販賣 음식 판매	Restaurants 餐饮店 餐飲店 음식점
B-129 gelato pique cafe	D-111 Wine shop ENOTECA	A-101 MAISON KAYSER
C-109 TULLY'S COFFEE		
3F		
Restaurants 餐饮店 餐飲店 음식점	D-303 THE MEAT LOCKER STEAK & CAFÉ	
D-301 PIZZERIA 32		

*This shop does not accept credit cards. ※这些店舗不能使信用卡和信用卡卡 ※這些店舖不能使信用卡卡 ※이 가게에서는 신용카드를 사용할 수 없습니다

Information of tax free stores in Mitsui Outlet Park Makuhari. 免税店相关信息 免税店相關資訊 면세점에 관한 정보

Some shops at Mitsui Outlet Park Makuhari provide tax-free sales. Please read the instructions before you visit. *We will offer the tax-free service when our customers purchase both general merchandise and consumable goods with a value in excess of 5,000 yen up to 500,000 yen (tax excluded) from a retail store in one day. *You will need to present your passport at the time of purchase. *Tax-free sales are available at the stores with a Tax-Free sign. *Whether or not general items and consumable items can be combined for a tax refund depends on the store. If you hope to receive a refund for combined purchases, please check if the store offers it.

三井奥特莱斯购物城 幕张的部分店舗為您提供免税服務。請確認注意事項。我們期待您的光臨。 *在同一店舖一天內購買一般商品和消耗品總額在5,000日元以上、500,000日元以下(不含稅)時,可享受免税服務。 *購入商品時請出示護照。 *有「Tax Free」圖標的店舖提供免税服務。 *一般商品和消耗品可合併計算免税金額,依店家而異。若您有合併計算免税金額之需求,請於店家確認。

MITSUI OUTLET PARK 幕張的部分店舖為您提供免税服務。請確認注意事項。待您的光臨。 *在同一店舖一天內購買一般商品和消耗品總額在5,000日圓以上、500,000日圓以下(不含稅),可享受免税服務。 *購入商品時請出示護照。 *有「Tax Free」圖標的店舖提供免税服務。 *一般商品及消耗品可合併計算免税金額,依店家而異。若您有合併計算免税金額之需求,請於店家確認。

미쓰이 아울렛 파크 마쿠하리에서는 일부 매장에서 면세 서비스를 제공하고 있습니다. 주의사항을 확인하신 후 이용해 주시기 바랍니다. *면세 서비스는 일반물품과 소모품 모두 한 개 점포에서 1일 합계 5,000엔 이상(세금 별도) 500,000엔 이내(세금 별도)의 금액으로 구매하신 경우에 제공됩니다. *포구에서 여권을 제시해 주십시오. *「Tax Free」 표시가 있는 매장에서 이용하실 수 있습니다. *일반 물품과 소모품은 합산 면세 가능 여부는 점포에 따라 다릅니다. 합산 면세를 희망하실 경우에는 확인해 주십시오.

ABAHOUSE (1F C-SITE)	ACE (2F B-SITE)	adidas (2F D-SITE)	agnes b. (1F A-SITE)	AS KNOW AS (1F B-SITE)	asics FACTORY OUTLET (2F B-SITE)	BALLY (2F A-SITE)	BANANA REPUBLIC (1F B-SITE)	BEAMS (1F A-SITE)	BILLABONG (2F C-SITE)	BROOKS BROTHERS (2F A-SITE)	Bshop (1F C-SITE)
Calvin Klein (2F A-SITE)	Ciaopanic (2F C-SITE)	CITIZEN (2F B-SITE)	COACH (1F A-SITE)	COACH (1F B-SITE)	COLE HAAN (2F C-SITE)	COLUMBIA (2F B-SITE)	EDIFICE IENA (1F A-SITE)	EDWIN (2F C-SITE)	ENOTECA (1F D-SITE)	FILIPPO (2F B-SITE)	Franc franc (1F C-SITE)
FukuskeOutlet (1F B-SITE)	GAP (1F D-SITE)	HELIPOLE (1F D-SITE)	Jouete (1F B-SITE)	JOURNAL STANDARD (1F C-SITE)	KATE SPADE (2F A-SITE)	KATE SPADE (1F B-SITE)	LE CREUSSET (2F C-SITE)	LEVI'S (2F B-SITE)	MAR court (1F C-SITE)	MICHAEL KORS (1F B-SITE)	MITSUMINE (1F B-SITE)
NOLLEY'S (1F A-SITE)	Onitsuka Tiger (2F B-SITE)	PUMA (2F C-SITE)	REGAL (1F D-SITE)	SAMSUNG (1F B-SITE)	SEIKO (1F B-SITE)	Shel'tter (1F D-SITE)	SHIPS (1F C-SITE)	SNIDEL (1F B-SITE)	TaylorMade (2F C-SITE)	THEORY (2F B-SITE)	Triumph (1F B-SITE)
TOMMY HILFGER (2F A-SITE)	TOMMY HILFGER (1F B-SITE)	TOMMY HILFGER (2F B-SITE)	UNITED ARROWS LTD. (2F D-SITE)	UNITED ARROWS LTD. (1F C-SITE)	UNITED ARROWS LTD. (2F D-SITE)	VOLCOM (2F D-SITE)	Wacoal (1F B-SITE)	WORLD OUTLET (1F D-SITE)	Y-3 (2F B-SITE)	Zoff (2F C-SITE)	

FREE Wi-Fi GUIDE

Free Wi-Fi is available at this facility. *A guide to free Wi-Fi access is available at the Information Desk. Please look for the **Wi-Fi** mark in the map for the free Wi-Fi access areas.

本設施提供免費Wi-Fi服務。 *綜合服務台備有FREE Wi-Fi指南。 Free Wi-Fi 的使用區域請確認MAP中 **Wi-Fi** 的標記。

本設施提供免費Wi-Fi服務。 *綜合服務臺備有FREE Wi-Fi指南。 Free Wi-Fi 的使用區域請確認MAP中 **Wi-Fi** 的標記。

본 시설에서는 Wi-Fi를 무료로 이용하실 수 있습니다. *FREE Wi-Fi 가이드는 종합안내소에 마련돼 있습니다. Free Wi-Fi 이용 구역은 맵의 **Wi-Fi** 마크로 확인해 주십시오.

Operating procedure for iPhone, iPod touch, and iPad 終端操作步驟 終端機操作步驟 단말기 조작 순서	User registration procedure 用戶注册步骤 用戶註冊程序 사용자 등록 순서
<ol style="list-style-type: none"> Tap Setup. 点击“设置”。 點選「設定」。 "설정"을 선택합니다. Tap Wi-Fi. 点击"Wi-Fi". 點選「Wi-Fi」。 "Wi-Fi"를 선택합니다. Turn on Wi-Fi. 將"Wi-Fi"置于ON, 啟動「Wi-Fi」。 "Wi-Fi"를 ON 합니다. Select MSP_Free_Wi-Fi from the network list. 從網路清單中選擇「MSP_Free_Wi-Fi」。 네트워크 목록에서 「MSP_Free_Wi-Fi」를 선택합니다. 	<ol style="list-style-type: none"> Select language. 選擇語言。 選擇語言 언어를 선택합니다. Connect to the Internet. 連接互聯網。 인터넷에 연결. Tap Register now. 点击“立即注册”。 點選「立即注册」。 "지금 등록하기"를 탭. Tap Confirm after entering the e-mail address. 輸入E-Mail地址, 点击“确认”按钮。 輸入E-Mail地址, 點選「確認」按钮。 이메일 주소를 입력하고 "확인" 버튼을 탭. Tap I agree. 点击“我同意”。 點選「我同意」。 "동의함"을 탭.



Operating procedure for Android 終端操作步驟 終端機操作步驟 단말기 조작 순서
<ol style="list-style-type: none"> Tap Setup. 点击“设置”。 點選「設定」。 "설정"을 선택합니다. Tap Wi-Fi. 点击"Wi-Fi". 點選「Wi-Fi」。 "Wi-Fi"를 선택합니다. Turn on Wi-Fi. 將"Wi-Fi"置于ON, 啟動「Wi-Fi」。 "Wi-Fi"를 ON 합니다. Select MSP_Free_Wi-Fi from the network list. 從網路清單中選擇「MSP_Free_Wi-Fi」。 네트워크 목록에서 「MSP_Free_Wi-Fi」를 선택합니다. Tap Connection. 点击“连接”。 點選「連接」。 "연결"을 선택합니다.

Frequently Asked Questions 常见问题 常見問題 자주 하는 질문

- Q Are there any tax-free shops? 有免税店嗎? 有可以換錢嗎? 면세 매장이 있나요?**
A Yes. The applicable shops are indicated on the map. For more information, see the tax free shopping on the reverse side of this guide. 在MAP中對對象店舖進行了介紹。詳情請閱讀本指南背面的免税相關介紹。 *Whether or not general items and consumable items can be combined for a tax refund depends on the store. If you hope to receive a refund for combined purchases, please check if the store offers it.
- Q Are there any foreign currency exchanges? 可以換錢嗎? 有可以換錢嗎? 환권할 수 있나요?**
A Foreign currency exchange machine is installed at C-SITE 1F, near the restroom. 在C-SITE 1F洗手間附近設有外幣兌換機。 *Whether or not general items and consumable items can be combined for a tax refund depends on the store. If you hope to receive a refund for combined purchases, please check if the store offers it.
- Q Are there any free Wi-Fi spots? 有Free Wi-Fi熱點嗎? 有Free Wi-Fi熱點嗎? Free Wi-Fi 구역이 있나요?**
A There are several Wi-Fi spots throughout the shopping mall (see the map). You can use it readily by registering your email address. See the How to Use a Wi-Fi Spot section on the reverse side of this guide. Also, a handbook for setting up Wi-Fi is available at the Information Desk. 設施內設有許多熱點。(請閱覽MAP) 只需註冊郵箱地址即可輕鬆使用。請閱覽本指南背面的使用介紹。此外,綜合服務台也可領取設置方法的手冊。 *Whether or not general items and consumable items can be combined for a tax refund depends on the store. If you hope to receive a refund for combined purchases, please check if the store offers it.
- Q Is there any English-speaking staff? 有可以講外語的店員嗎? 有可以說外語的店員嗎? 외국어 대응이 가능한 직원이 있나요?**
A Call center customer support is available in English, Chinese (simplified/traditional), and Korean. For more information, see the front side of this guide. 設置了可以使用英文、中文(簡體/繁體)、韓文的呼叫中心。詳情請閱讀本指南封面的介紹。 *Whether or not general items and consumable items can be combined for a tax refund depends on the store. If you hope to receive a refund for combined purchases, please check if the store offers it.
- Q Are there any English-speaking staff? 有可以講外語的店員嗎? 有可以說外語的店員嗎? 외국어 대응이 가능한 직원이 있나요?**
A Call center customer support is available in English, Chinese (simplified/traditional), and Korean. For more information, see the front side of this guide. 設置了可以使用英文、中文(簡體/繁體)、韓文的呼叫中心。詳情請閱讀本指南封面的介紹。 *Whether or not general items and consumable items can be combined for a tax refund depends on the store. If you hope to receive a refund for combined purchases, please check if the store offers it.

To Our Valued Customers 請注意 請注意 당부 말씀

- Please refrain from eating and drinking in the shops other than restaurants. *Smoking is prohibited in the shopping mall. If you wish to smoke, please go to one of the designated smoking areas. *The smoking areas are indicated on the map.
- Please refrain from photographing around the shops.
- 請不要在商品販賣店舖內飲食。 *館內全禁煙。吸煙時請至指定的吸煙處。 ※吸煙處已在MAP上標出。
- 請不要在店舖(內外)拍攝。
- 상품 판매 매장 내에서의 음식 섭취는 삼가 주십시오. *시설 내부는 좋은 금연입니다. 흡연 시에는 지정된 흡연장을 이용해 주시기 바랍니다. *매장(내외)의 촬영은 삼가 주십시오.

Access by Public Transportation 公共交通利用方法 大眾運輸交通工具利用方法 대중교통기관 이용시

- JR Keiyo Line Kaihin Makuhari Station, South Exit
- JR京叶线 海滨幕张站,南口
- JR京葉線 海濱幕張站,南口
- JR계요선, 가이힌마쿠하리역, 남쪽출구

MITSUI OUTLET PARK MAKUHARI
 2-6-1, Hibino, Mihama-ku, Chiba City, Chiba 千葉縣千叶市美浜區日比野 2-6-1
 TEL 043-212-8200

Hours of Operation | 营业时间 | 營業時間 | 영업시간

Shop 店舖 店舖 샵 10:00am-8:00pm
Restaurant 餐厅 餐廳 레스토랑 11:00am-9:30pm
 Fridays, Saturdays, Sundays, and days before national holidays
 星期五、星期六、星期日及 國定假日前一天
 *Individual restaurants store hours may vary. ※各餐厅的营业时间会有所不同

*Information shown here is current as of November 6, 2023, and may be subject to change. 此處所載的載至2023年11月6日的資訊, 今後資訊可能會變更。 이 안내에는 2023년 11월 6일 현재까지 정보가 게재되어 있으며, 이 정보는 변경될 수 있습니다.